



BCB 3x A F
BCB 3x AA F
BCB 3x AA F C
BCB 3x AA F C O3
BCB 3x AAA F C O3



АЮ 77



Руководство по эксплуатации

КОМБИНИРОВАННЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК / МОРОЗИЛЬНИК

Содержание

Информация для потребителя, 1
Помощь, 2
Описание оборудования, 3
Энергосберегающий режим, 5
Описание оборудования, 5
Установка, 8
Включение и использование, 8
Обслуживание и уход, 10
Предупреждения и рекомендации, 10
Устранение неисправностей, 11

RU

Техническое обслуживание

Перед тем как обратиться в Центр Технического обслуживания:

- проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. *Неисправности и методы их устранения*).

При обращении в Центр Технического Обслуживания необходимо сообщить:

- тип неисправности
- модель изделия (Мод.)
- номер тех. паспорта (серийный №)

Все эти данные вы найдете на табличке с техническими характеристиками, расположенной в левом нижнем углу холодильной камеры.

Никогда не прибегайте к услугам не уполномоченных мастеров и не разрешайте устанавливать на вашу машину не оригинальные запчасти.

- Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.
- При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными. Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

RU - модель
UA - модель
KZ - модель

Mod. RG 2330		TI	Cod. 93139180000		S/N 704211801	
240 V-	Hz	150 W	W	Fuse	A	Max 15
Total	340	75			Freez.	Capac
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong	Classe N
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235		kg/24 h	4,0
Kompr.	kg 0,090	P.S.-L	LOW 140			Classe
Made in Italy		13918				

RU - серийный номер
UA - серийный номер
KZ - сериялық нөмірі

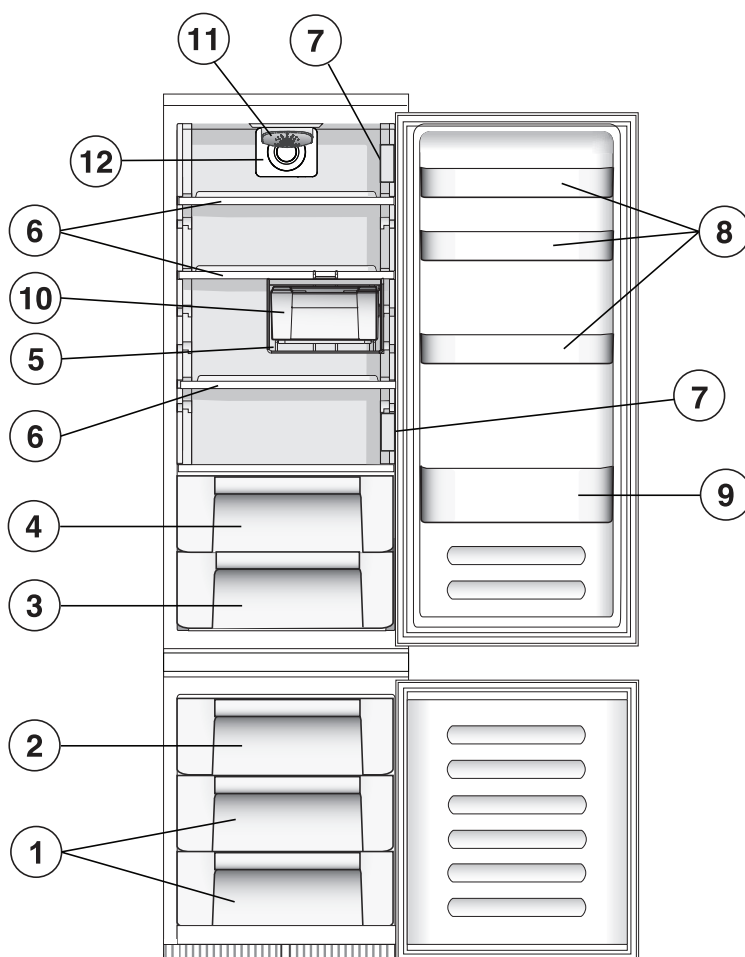
Описание изделия

Общий вид

Инструкции данного руководства подходят для различных моделей холодильников. На рисунках может быть непосредственно не представлена купленная модель оборудования. Более подробная информация приведена на следующих страницах.

- 1 Отделение для ХРАНЕНИЯ*
- 2 Отделение для ЗАМОРАЖИВАНИЯ и ХРАНЕНИЯ
- 3 Ящик для ОВОЩЕЙ и ФРУКТОВ*
- 4 **Food Care Zone / Food Care Zone 0°C / Safe Defrost***
- 5 ПОЛКА для ВИНА*
- 6 ПОЛКИ*
- 7 ЛАМПА (см. Обслуживание и уход)*
- 8 Съёмные ПОЛКИ многоцелевого назначения*
- 9 Полка для БУТЫЛОК
- 10 Контейнер FRESH BOX*
- 11 Озонирующее устройство ACTIVE OXYGEN*
- 12 Интегрированная система охлаждения воздуха AIR*

* Количество и/или расположение может варьироваться, имеется только на некоторых модификациях моделей.



Функция Энергосбережения

Используя функцию Энергосбережения возможно оптимизировать расход электроэнергии сохраняя корректные температуры в отделениях. Данная функция обеспечивает максимальное сохранение энергии. В этом случае дисплей остается выключенным даже во время открытия двери. Активировать данную функцию возможно одновременным нажатием и удерживанием кнопки QUICK FREEZE (Быстрое охлаждение) и кнопки FRZ (+). После активации все светодиоды будут активны (включены) в течении 2 секунд подтверждая активацию, будут указаны значения температуры на дисплее +5...-18. По прошествии пяти секунд после активации дисплей будет отключен. Для осуществления регулирования температуры необходимо нажимать кнопки + и – до достижения необходимой Вам.

Данная функция может быть отключена выключением продукта нажатием кнопки ON/OFF (включение/выключение). При следующем включении функция Энергосбережения будет отключена. При высокой окружающей температуре и высокой влажности возможно образование конденсата на дверях, отключив функцию Энергосбережения могут быть достигнуты нормальные условия работы продукта.

Описание изделия

Панель управления

1. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF)

Оборудование целиком (и холодильное, и морозильное отделение) может быть включено / выключено нажатием этой кнопки. Индикатор  показывает, что оборудование выключено, даже если оно все еще получает электропитание. Как только оборудование будет включено, индикатор погаснет.

2. ХОЛОДИЛЬНОЕ отделение: регулировка температуры (- / +)

Используется для изменения температуры в холодильном отделении; выбранная температура отображается на дисплее.

3. Дисплей ХОЛОДИЛЬНОГО отделения

Показывает температуру, установленную в холодильном отделении.

4. Аварийный сигнал:

ТЕМПЕРАТУРА В МОРОЗИЛЬНОМ отделении Температура в морозильнике превысила безопасный уровень, необходимый для оптимального хранения продуктов (см. Устранение неисправностей).

5. Аварийный сигнал: ОТКРЫТА ДВЕРЦА

Дверца холодильника оставалась открытой более двух минут (см. Устранение неисправностей).

6. МОРОЗИЛЬНОЕ отделение: регулировка температуры (- / +)

Используется для изменения температуры в морозильном отделении; выбранная температура отображается на дисплее.

7. Дисплей МОРОЗИЛЬНОГО отделения

Показывает температуру, установленную в морозильном отделении.

8. Кнопка SPEED COOL

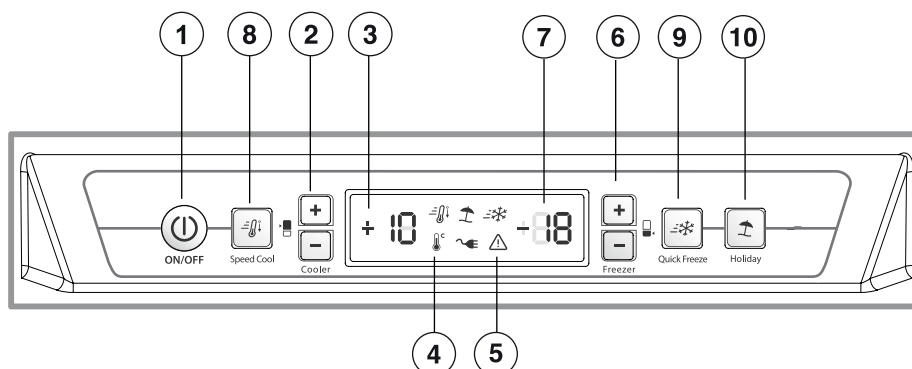
Включает или отключает функцию быстрого охлаждения SPEED COOL. При включении функции на дисплее загорится индикатор .

9. Кнопка QUICK FREEZE

Включает или отключает функцию быстрого замораживания QUICK FREEZE. При включении функции на дисплее загорится индикатор .

10. Кнопка HOLIDAY

Включает или отключает функцию HOLIDAY (на панели управления загорится индикатор функции), на дисплеях холодильного и морозильного отделений появятся значения температур — соответственно +12 °C и -18 °C. Спустя десять минут после новых манипуляций пользователя дисплей перейдет в энергосберегающий режим.



Установка

! Важно сохранить данное руководство для последующих консультаций. В случае продажи, передачи изделия или при переезде на новую квартиру необходимо проверить, чтобы руководство оставалось вместе с изделием, для того чтобы его новый владелец мог ознакомиться с правилами эксплуатации холодильника и с соответствующими предупреждениями. ! Внимательно прочитайте инструкции: в них содержатся важные сведения об установке, эксплуатации и безопасности изделия.

Расположение и подсоединение

Расположение

1. Установите изделие в сухом помещении с хорошей вентиляцией.
2. Не закрывайте вентиляционные решетки, расположенные в задней части изделия: компрессор и конденсатор вырабатывают тепло, и для их исправного функционирования требуется хорошая вентиляция, что позволяет также сократить расход электроэнергии.
3. Не устанавливайте изделие рядом с источниками тепла. (прямой солнечный свет, кухонные плиты).

Электрическое подсоединение

После доставки изделия установите его в вертикальное положение и подождите не менее 3 часов перед его подсоединением к сети электропитания. Перед подсоединением вилки изделия к электрической розетке необходимо проверить следующее:

- электрическая розетка должна быть соединена с заземлением и соответствовать нормативам;
- электрическая розетка должна быть рассчитана на максимальную мощность изделия, указанную на табличке с техническими характеристиками, расположенной в левом нижнем углу внутри холодильной камеры (например, 150 Вт);
- напряжение электропитания должно быть в пределах, указанных на табличке с техническими характеристиками, расположенной в левом нижнем углу внутри холодильной камеры (например, 220-240 В);
- электрическая розетка должна быть совместима с вилкой изделия.

В противном случае поручите замену вилки изделия уполномоченному технику (см. *Обслуживание*); не используйте удлинители и тройники.

! После установки оборудования должен быть обеспечен свободный доступ к питающему кабелю и розетке.

! Кабель не должен быть перекручен или пережат.

! Кабель следует регулярно проверять, его замена должна производиться только специалистами сервисного центра (см. *Помощь*).

! Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения указанных мер безопасности.

Включение и эксплуатация

Порядок включения изделия

! Перед включением оборудования выполните инструкции по его установке (см. *Установка*).

! Перед подключением и помещением продуктов вымойте холодильник изнутри теплой водой с пищевой содой.

! Оборудование оснащено защитной системой управления электродвигателем, которая запускает компрессор примерно через 8 минут после включения оборудования. Таким же образом компрессор запускается после отключения электропитания намеренного или случайного (выключение / сбой электропитания).

Морозильное отделение

Во время первого включения изделия, после установки необходимой температуры, советуем активировать функцию QUICK FREEZE для более быстрого охлаждения отделений. Советуем осуществлять загрузку продуктов по завершению функции QUICK FREEZE

Холодильное отделение

Во время первого включения изделия, после установки необходимой температуры, советуем активировать функцию SPEED COOL для более быстрого охлаждения отделений. Советуем осуществлять загрузку продуктов по завершению функции SPEED COOL

Навигационный дисплей

Установка температуры

Если оборудование включено, дисплеи холодильного и морозильного отделений будут показывать установленные на тот момент температуры. Чтобы их изменить, просто нажимайте кнопки «+» и «-», соответствующие отделению, в котором Вы хотите изменить установленную температуру. Каждое нажатие кнопок увеличивает или уменьшает температуру в отделении и, соответственно, изменяет уровень охлаждения в отделении.

Значения температуры, которые можно выбрать:

- для холодильного отделения +8 °C, +7 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +3 °C и +2 °C;
- для морозильного отделения -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -24 °C и -26 °C.

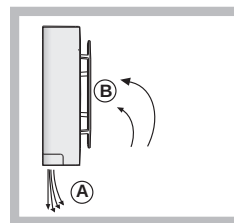
Когда включена функция HOLIDAY, невозможно регулировать температуру, тем не менее оборудование автоматически устанавливает оптимальную для этой ситуации температуру: +12 °C для холодильного отделения и -18 °C для морозильного отделения. Активация этой функции будет обозначена включением ее индикатора.

Чтобы включить и отключить какую-либо функцию, просто нажмите соответствующую кнопку — состояние функции будет обозначено включением или отключением соответствующего индикатора на панели управления.

Отдельные функции (**SPEED COOL**, **QUICK FREEZE**) не совместимы с другими (**HOLIDAY**, ...); помните, что начальная установка имеет приоритет.

AIR*

Механизм системы находится в верхней части холодильного отделения (см. рис.).



Интегрированная система охлаждения воздуха AIR максимально увеличивает циркуляцию воздуха в от- делении, повышая эффективность работы испарителя; при открывании дверцы быстро восстанавливает оптимальную температуру в холодильнике: выдуваемый воздух (A) охлаждается при соприкосновении с холодной па нелью, в то время как нагретый воздух (B) всасывается (см. рис.).

ACTIVE OXYGEN (АКТИВНЫЙ КИСЛОРОД)*

Данное устройство испускает молекулы озона в холодильник; озон природный газ, обладающий антибактериальными, анти микробными свойствами, позволяет снизить распространение неприятных запахов в холодильнике.

Автоматически определяет необходимое количество озона для продления свежести продуктов, снижает запахи и предотвращает образование бактерий

Вы можете почувствовать в холодильнике определенный запах. Такой же запах можно ощутить во время грозы /дожда после выброса озона это нормальное явление.Количество озона, испускаемого устройством, невелико, оно быстро снижается в процессе проведения антибактериального действия

Устройство активируется нажатием соответствующего символа на устройстве (внутри холодильной камеры)

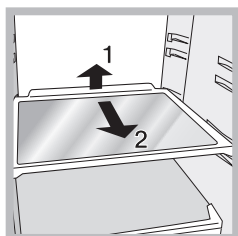


Функция Active Oxygen активна, устройство работает в соответствии со своим циклом (в режиме до деактивации(отключения) функции), эмиссия озона обозначена включением светодиода зеленого цвета внутри холодильной камеры на устройстве, цикл stand by (ожидание без эмиссии озона) обозначен включением светодиода голубого цвета

Использование всех возможностей холодильного отделения

- Отрегулируйте температуру, используя дисплей.
- Для быстрого снижения температуры в отделении активируйте функцию быстрого охлаждения SPEED COOL. Например, когда Вы загрузили большое количество продуктов, температура внутри холодильника немного повысится. Данная функция быстро охладит продукты, временно снижая температуру в отделении, пока она не достигнет идеального уровня.
- Не помещайте в отделение горячую пищу, продукты должны быть холодными или комнатной температуры (см. Предупреждения и рекомендации).
- Помните, что приготовленные продукты не хранятся дольше, чем сырые.
- Не храните жидкости в открытых емкостях: это повысит уровень влажности в холодильном отделении и вызовет образования конденсата.

ПОЛКИ: решетчатые или сплошные. Полки съемные, их высоту можно регулировать благодаря специальным направляющим (см. рис.), что позволяет свободно размещать на полках емкости и продукты больших размеров. Можно регулировать высоту полки, полностью не вынимая ее.



Food Care Zone*

Отделение предназначено для хранения сырого мяса и рыбы. Низкая температура в отделении Food Care Zone позволяет сохранять продукты свежими в течение недели.

Food Care Zone 0°C / Safe Defrost*

Отсек, предназначенный для хранения свежих продуктов,

* Детали, которые могут варьировать по количеству и/или по расположению.

таких как мясо и рыба. Благодаря низкой температуре в отсеке (-2 / +3°C) продукты могут храниться вплоть до одной недели (тест выполнен на мясных продуктах), сохраняя неизменными их питательные вещества, внешний вид и запах.

Этот отсек также особенно рекомендуется для правильного размораживания продуктов, так как размораживание при низкой температуре препятствует пролиферации микроорганизмов, сохраняя вкусовые и органолептические качества продукта.

Отсек непригоден для хранения фруктов, овощей и салата, но в нем можно хранить молоко, свежие и свежайшие молочные продукты, свежие макаронные изделия, фаршированные тестяные изделия типа пельменей и равиолей (при желании также приготовленные блюда или остатки готовых блюд).

FRESH BOX *

Этот новый контейнер предназначен для более длительного сохранения свежими различных продуктов (таких, как сыр и холодное мясо). При необходимости контейнер можно легко удалить из холодильного отделения или же поместить прямо на полку для бутылок, увеличив тем самым внутреннее пространство в отделении.

Индикатор ТЕМПЕРАТУРЫ*: опознает наиболее холодную зону в холодильнике.

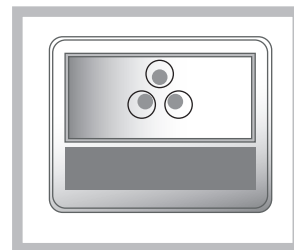
1. Проверьте, что на индикаторе четко видно «ОК» (см. рис.).



2. Если на индикаторе не появилось слово «ОК», это означает, что температура слишком высокая: установите рукояткой РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ более холодную температуру и подождите примерно 10 ч, пока температура не стабилизируется.
3. Проверьте индикатор снова: при необходимости вновь, как указано выше, произведите регулировку. Индикатор может не показывать «ОК», когда в холодильное отделение помещено много продуктов или при частом открывании дверцы. Подождите не менее 10 ч, прежде чем установить рукояткой РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ более холодную температуру.

Светодиодная система освещения*

Благодаря мощности излучения новая светодиодная система освещения обеспечивает четкую видимость всех продуктов без затенения. При необходимости замены системы, пожалуйста, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.



Использование всех возможностей морозильного отделения

- Отрегулируйте температуру, используя дисплей.

- Свежие продукты, подлежащие замораживанию, не должны соприкасаться с уже оттаявшими продуктами. Свежие продукты следует поместить в верхнее отделение для ЗАМОРАЖИВАНИЯ и ХРАНЕНИЯ, где температура опускается ниже -18° и обеспечивается быстрое замораживание.
- Для наилучшего замораживания продуктов за 24 часа до их помещения в морозильник включите функцию быстрого замораживания QUICK FREEZE. После помещения продуктов в морозильник снова активируйте функцию QUICK FREEZE. Через 24 часа функция отключится автоматически.
- Не замораживайте снова уже размороженные или размораживаемые продукты; такие продукты следует приготовить и употребить в течение 24 часов.
- Не помещайте стеклянные бутылки с жидкостями или бутылки с пробками, или герметично закупоренные в морозильное отделение, поскольку они могут лопнуть.
- Максимальное количество продуктов, которое ежедневно может быть заморожено, указано в табличке технических данных оборудования, расположенной внизу на левой стороне холодильного отделения (например: 4 кг / 24 ч).

! Не открывайте дверцу в процессе замораживания.

! Не открывайте дверцу морозильного отделения в случае отключения/сбоя электропитания. Это поможет поддержать температуру в отделении, обеспечивая сохранность продуктов не менее 9-14 часов.

! Для большей вместительности морозильной камеры можно вынуть ящики и разместить продукты непосредственно на прилегающих решетках/стеклянных полках (если имеются).

Обслуживание и уход

Выключение оборудования

Перед операциями по чистке и обслуживанию оборудования его необходимо отключить от электросети.

1. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF), чтобы выключить оборудование.
2. Отключите оборудование от электросети.

! При невыполнении этой процедуры может прозвучать аварийный сигнал, он не указывает на неисправность. Чтобы восстановить нормальный рабочий режим, достаточно удерживать нажатой кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. более 2-х секунд. Чтобы отключить оборудование, следуйте указаниям пп. 1 и 2.

Чистка оборудования

- Внешние и внутренние части оборудования, а также резиновые уплотнители очищайте губкой, смоченной в растворе теплой воды с пищевой содой или с нейтральным мылом. Не используйте растворители, абразивные, отбеливающие и аммиакосодержащие средства.
- Съемные аксессуары можно промыть в теплой воде с мылом или, используя средство для мытья посуды, затем ополоснуть и тщательно высушить.
- На задней стороне оборудования может скапливаться пыль, осторожно удалите ее пылесосом, установив его на среднюю мощность. Перед этой процедурой оборудование необходимо выключить и отсоединить от электросети.

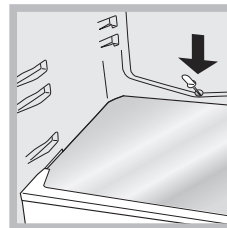
Как избежать плесени и неприятных запахов

- Это оборудование произведено из гигиеничных, экологически чистых материалов. Чтобы исключить распространение запахов и предотвратить образование пятен в холодильнике, продукты всегда должны быть хорошо герметизированы, завернуты или храниться в закрытых емкостях.
- Если Вы отключаете холодильник на продолжительное время, промойте его изнутри и оставьте дверцы открытыми.

Размораживание холодильного отделения

Холодильник имеет функцию автоматического размораживания: вода
* Детали, которые могут варьировать по количеству и/или по расположению.

проходит к задней части оборудования через специальное дренажное отверстие (см. рис.), где от тепла, произведенного компрессором, испаряется. Чтобы вода могла вытекать свободно, необходимо регулярно прочищать дренажное отверстие.



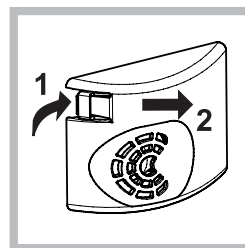
Размораживание морозильного отделения

Если слой инея превышает 5 мм, его необходимо разморозить вручную:

1. За день перед размораживанием для дополнительного охлаждения продуктов нажмите кнопку быстрого замораживания Quick freeze. Функция автоматически отключится через 24 часа, или может быть отключена в любой момент повторным нажатием кнопки SUPERFREEZE. Нажмите кнопку ВКЛ. / ВЫКЛ. (ON / OFF), чтобы выключить оборудование.
2. Заверните замороженные продукты в газеты и поместите их в другой морозильник или холодное место.
3. Оставьте дверцу открытой, пока иней полностью не растает. Для ускорения процесса поместите в морозильное отделение емкость с теплой водой.
4. Промойте и тщательно высушите морозильное отделение, прежде чем снова включить оборудование.

Замена лампы*

Перед заменой лампы в холодильном отделении отключите оборудование от электросети. Следуйте нижеприведенным инструкциям. Чтобы получить доступ к лампе, снимите ее плафон, как показано на рис. Замените лампу на аналогичной, мощности, мощность лампы указана на ее покрытии.



Предосторожности и рекомендации

! Изделие спроектировано и изготовлено в соответствии с международными нормативами безопасности. Необходимо внимательно прочитать настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.



Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества:

- 73/23/CEE от 19/02/73 (Низкое напряжение) с последующими изменениями;
- 89/336/CEE от 03/05/89 (Электромагнитная совместимость) с последующими изменениями;
- 2002/96/CE.

Основные правила безопасности

- Это оборудование разработано для бытового использования в домашних условиях и не предназначено для применения на предприятиях промышленности и торговли.
- Холодильник должен использоваться только взрослыми лицами
- Холодильник не должен устанавливаться вне помещений (даже под навесом), так как очень опасно подвергать оборудование

воздействию дождя и др. атмосферных факторов.

- Не дотрагивайтесь до оборудования, когда Вы босиком или, если ваши руки или ноги мокрые /влажные.
- Не касайтесь внутренних охлаждающих элементов: это может вызвать повреждение кожи и обморожение.
- Отключая холодильник из сети, беритесь за вилку, а не за кабель.
- Всегда отключайте холодильник из сети перед его мойкой или обслуживанием. Нажатия кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF) недо-статочно для полного обесточивания электроконтактов.
- В случае неправильной работы оборудования ни при каких обстоятельствах не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно. Ремонт, выполненный неквалифицированными лицами, может повредить оборудование или вызвать его дальнейшую не исправность.
- Не используйте для чистки внутренней части отделения для замораживания и хранения никакие заостренные или электроинструменты, кроме рекомендованных производителем.
- Во избежание ожога холодом не берите сразу в рот кубики льда из морозильника.
- Оборудованием не должны пользоваться лица (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не знакомые с инструкциями данного руководства. Использование ими оборудования допускается только под контролем лиц, ответственных за их безопасность или после получения инструкций по работе оборудования. Не позволяйте детям играть с оборудованием.
- Держите упаковочный материал оборудования в недоступном для детей месте он является для них источником потенциальной опасности.

Утилизация

- Соблюдайте действующие требования по утилизации упаковочных материалов.
- Согласно Европейской директиве 2002/96/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий городской неотсортированный поток отходов: они должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку их материалов и уменьшить негативное воздействие на здоровье человека и экологию. Указанный на изделии символ перечеркнутого ведра на колесах напоминает, что при утилизации это оборудование следует поместить отдельно. Для получения информации по правильной утилизации старого оборудования потребители должны обратиться в местные органы управления или в фирму-поставщик.

Экономия энергии и охрана окружающей среды

- Установите холодильник в чистом, вентилируемом помещении. Удостоверьтесь, что оборудование защищено от прямых солнечных лучей и не расположено рядом с источниками тепла.
- В целях энергосбережения старайтесь не держать дверцы долго открытыми или открывать их слишком часто.
- Не переполняйте холодильник: для надлежащего хранения продуктов холодный воздух должен циркулировать свободно. Если циркуляция воздуха затруднена, компрессор будет работать непрерывно.
- Не помещайте горячую пищу в холодильник. Это повысит его внутреннюю температуру, и компрессор будет работать интенсивнее, затрачивая больше электроэнергии.
- При образовании инея разморозьте холодильник (см. Обслуживание и уход). Толстый слой инея затруднит доступ холода к продуктам и в результате увеличится расход электроэнергии.
- Регулярно проверяйте уплотнители на дверцах и протирайте их: уплотнители должны плотно прилегать к дверцам это позволит избежать утечки холодного воздуха (см. Обслуживание и уход).

Устранение неисправностей

В случае неудовлетворительной работы холодильника или при обнаружении неисправностей, прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр (см. Помощь), прочитайте этот раздел некоторые

Дисплей полностью выключен

- Оборудование не подключено к электросети или вилка плохо вставлена в розетку, не обеспечивая контакта, или отключено

электропитание в доме.

Не запускается компрессор

- Оборудование оснащено системой защиты компрессора (см. Включение и использование).

Дисплей включен, но светится слабо

- Выньте и переверните вилку, прежде чем обратно вставить ее в розетку.

Звучит аварийный сигнал, на дисплее вспыхивает аварийный индикатор ОТКРЫТА ДВЕРЦА (отображается «d» вместо температуры холодильного отделения)

- Дверца холодильника открыта более 2-х минут. Звуковой сигнал будет отключен после закрытия дверцы или, когда оборудование будет выключено и включено снова.

Звучит аварийный сигнал, на дисплее вспыхивает аварийный индикатор ТЕМПЕРАТУРА (отображается «A1» вместо температуры морозильного отделения)

- Слишком высокая температура в морозильном отделении. В морозильнике будет поддерживаться температура около 0 °C, чтобы не перемораживать продукты, давая возможность употребить их в течение 24 часов или заморозить после приготовления. Чтобы отключить звуковой сигнал, откройте и закройте дверцу или нажмите один раз кнопки регулировки температуры морозильного отделения + и -. Нажмите кнопки еще раз, чтобы восстановить показ температуры на дисплее, отключить аварийный индикатор и вернуться в обычный рабочий режим.

Звучит аварийный сигнал, на дисплее вспыхивает аварийный индикатор ТЕМПЕРАТУРА (отображается «A2» вместо температуры морозильного отделения)

- Опасное превышение температуры в морозильном отделении: продукты в морозильнике не пригодны для еды. Чтобы отключить звуковой сигнал, откройте и закройте дверцу или нажмите один раз кнопки регулировки температуры морозильного отделения + и -. Нажмите кнопки еще раз, чтобы восстановить показ температуры на дисплее, отключить аварийный индикатор и вернуться в обычный рабочий режим.

Холодильное и морозильное отделения плохо охлаждают продукты

- Дверцы плохо закрыты или повреждены их уплотнители.
- Дверцы открывались слишком часто.
- Установлена слишком высокая температура (см. Включение и использование).
- Холодильное или морозильное отделение переполнено.
- Температура в помещении ниже 14 °C.

Продукты в холодильном отделении начинают замораживаться

- Установлена слишком низкая температура (см. Включение и использование).

Не вращается охлаждающий вентилятор

- Открыта дверца холодильного отделения.
- Система охлаждения воздуха автоматически включается только, когда необходимо восстановить идеальные рабочие условия внутри холодильного отделения.

Непрерывно работает компрессор

- Была включена функция быстрого замораживания SUPER FREEZE: желтый индикатор QUICK FREEZE горит или вспыхивает (см. Описание).
- Дверца плохо закрыта или постоянно открывалась.
- Высокая температура в помещении.

Холодильник производит небольшой шум

- Оборудование установлено между мебелью или другими объектами, которые вибрируют и издают шум.
- Хладагент внутри издает слабый шум, даже когда компрессор выключен. Это нормальное явление и не является дефектом.

Вода на дне холодильника

- Засорено дренажное отверстие (см. Обслуживание и уход).
- Хладагент внутри издает слабый шум, даже когда компрессор выключен. Это нормальное явление и не является дефектом.

Нагрев некоторых внешних частей холодильника

- Такое возрастание температуры необходимо, чтобы исключить образование конденсата на определенных частях оборудования.

Задняя внутренняя стенка холодильного отделения покрыта инеем или каплями воды

- Это показатель нормальной работы оборудования.

Вода на дне холодильника

- Засорено дренажное отверстие (см. Обслуживание и уход).